

VYSVETĽOVANIE SÚŤAŽNÝCH PODKLADOV

V zmysle žiadosti záujemcu o vysvetlenie súťažných podkladov, v súlade s § 48 zákona č. 343/2015 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon“) a bodom 14. časti: „A. Pokyny na vypracovanie ponuky“ súťažných podkladov č. R1-9 / 010-03 / 2021 verejnej súťaže, vyhlásenej verejným obstarávateľom - Univerzitnou nemocnicou Bratislava (ďalej len „UNB“) zverejnením oznámenia o vyhlásení verejného obstarávania v Úradnom vestníku Európskej únie pod. zn. 2021/S 055-136047 z 19.03.2021 a vo Vestníku verejného obstarávania číslo 72/2021 z 22.03.2021 pod zn. 16013-MST, realizovaného prostredníctvom komunikačného rozhrania systému JOSEPHINE, na dodanie predmetu zákazky s názvom: „**Mrazené výrobky (Mrazené potraviny a mrazená zelenina)**“ pre zdravotnícke zariadenia UNB, predkladám nasledovné vysvetlenie.

Otázka č. 1:

V súťažných podkladoch v časti C v Rámcovej dohode v článku IV., v bode 5 sa uvádza:

Predávajúci sa zároveň zaväzuje uvádzať v dodacích listoch pre každý dodaný tovar trvanlivosť alebo dobu spotreby a záručné lehoty tak, aby bola možná kontrola kupujúcim v čase dodávky.

Naša spoločnosť vystavuje faktúry, ktoré slúžia zároveň ako dodací list. Podľa platnej legislatívy SR sú všetky tieto informácie uvedené na jednotlivých tovaroch. Z tohto dôvodu Vás žiadame o úpravu súťažných podkladov v tomto bode zmluvy nasledovne: *Predávajúci sa zároveň zaväzuje uvádzať v dodacích listoch, alebo na obale pre každý dodaný tovar trvanlivosť alebo dobu spotreby a záručné lehoty tak, aby bola možná kontrola kupujúcim v čase dodávky.*

Odpoveď:

V uvedenom prípade nejde o vysvetľovanie, ale snaha o zmenu dodacích podmienok a požiadaviek kladených na predmet zákazky a to verejný obstarávateľ nemôže akceptovať. Z dôvodu zjednodušenia kontroly, aby kupujúci nemusel kontrolovať každé balenie, čo je niekedy aj nemožné, je nevyhnutné, aby dodacie listy obsahovali aj požadované údaje.

Otázka č. 2:

V súťažných podkladoch v časti C v Rámcovej dohode v článku IV., v bode 10 uvádzate, že vozidlá musia byť vybavené zdvíhacou plošinou.

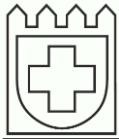
Požiadavka na vybavenie vozidiel zdvíhacou plošinou sa javí ako diskriminačná, môže mať potenciálny vplyv na počet zapojených uchádzačov do zákazky a tým aj vplyv na výsledok verejného obstarávania. To, či je alebo nie je vozidlo vybavené zdvíhacou plošinou nemá vplyv na samotnú vykládku tovaru. Z uvedeného dôvodu žiadame o vypustenie tejto požiadavky zo zmluvy.

Odpoveď:

V žiadnom prípade nemôže ísť o diskriminačnú podmienku. Požiadavka je výhradne len v prospech dodávateľa, pre zjednodušenie manipulácie s dodávaným tovarom. Prevažná väčšina dodávateľov disponuje vozidlami so zdvíhacou plošinou, zvlášť keď ide o hromadné dodávky tovarov väčších množstiev a vyšších hmotností aj keď podľa záujemcu to nemá vplyv na samotnú vykládku.

V uvedenom prípade nejde o vysvetľovanie, ale zmenu zmluvných podmienok.

Napriek uvedenej skutočnosti verejný obstarávateľ bude akceptovať aj alternatívu vozidla bez zdvíhacej plošiny.



Otázka č. 3:

V súťažných podkladoch v časti C v Rámcovej dohode v článku IV., v bode 12 sa uvádza: *Obaly, vratné obaly, resp. prepravy kupujúci je predávajúci po dodaní tovaru od kupujúceho prevziať za účelom ich ďalšieho využitia alebo ekologickej likvidácie.*

Podľa zákona o potravinách č. 152/1995 Z.z. v znení neskorších predpisov, sme ako distribútor, povinný dodržiavať požiadavky, tohto zákona, konkrétne § 11 Preprava potravín.

**§ 11
Preprava potravín**

Ten, kto prepravuje potraviny a zložky na ich výrobu, je povinný dodržiavať ustanovenia osobitného predpisu^{2a)} a

- a) zabezpečiť prepravu potravín a zložiek na ich výrobu v spôsobilých a vhodne vybavených dopravných a paletizačných prostriedkoch takým spôsobom, aby sa zachovala ich bezpečnosť a kvalita,
- b) dbať na čistotu dopravných a paletizačných prostriedkov a vykonávať ich dezinfekciu,
- c) používať pri preprave len také dopravné a paletizačné prostriedky, ktorých steny a ostatné časti, ktoré prichádzajú do styku s potravinami, sú z nekorodujúceho materiálu a ani inak negatívne neovplyvňujú bezpečnosť alebo kvalitu potravín a sú hladké, ľahko čistiteľné a dezinfikovateľné,
- d) zabezpečiť účinnú ochranu prepravovaných potravín pred hlodavcami, vtákmi, hmyzom, prachom a iným znečistením a prepravovať ich za takých podmienok, aby sa v priebehu prepravy nezvýšila alebo neznižila ich teplota, ktorá by mohla negatívne ovplyvniť bezpečnosť a kvalitu potravín.

Podľa § 11 písm. a) podľa tejto požiadavky, nemôžeme spolu s potravinárskym tovarom, prepravovať nič iné tzn. ani kartóny a obaly, z ktorých bol pred tým vybalený tovar a s ktorými sa manipulovalo, nakoľko tieto sa už stali odpadom a predstavujú riziko kontaminácie ďalšieho distribuovaného tovaru.

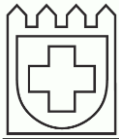
Distribučné vozidlá sú spôsobilé a vybavené na prevoz potravinárskeho tovaru a nie odpadov.

Osobitný predpis 2a = Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady č. 852/2004 v znení neskorších predpisov, kde sme podľa tejto legislatívy povinný dodržiavať nasledovné:

KAPITOLA IV

Preprava

1. Dopravné prostriedky a/alebo kontajnery používané na prepravu potravín sa musia udržiavať v čistote a v dobrom stave údržby, aby chránili potraviny pred kontamináciou a tam, kde je to potrebné, musia byť navrhnuté a skonštruované tak, aby dovoľovali dostatočné čistenie a/alebo dezinfekciu.
2. Ložné priestory vozidiel a/alebo kontajnery sa nesmú nepoužívať na prepravu ničoho iného okrem potravín, ak by to mohlo mať za následok kontamináciu.
3. Ak sa dopravné prostriedky a/alebo kontajnery používajú na prepravu čohokoľvek iného okrem potravín alebo na prepravu odlišných potravín v rovnakom čase, musí byť, kde je to potrebné, účinné oddelenie výrobkov.
4. Voľne ložené prepravované potraviny v tekutej, granulovanej alebo práškovej forme sa musia prepravovať v nádržiach a/alebo kontajneroch/cisternách vyhradených na prepravu potravín. Tieto kontajnery musia byť viditeľným a nezmazateľným spôsobom zreteľne označené v jednom alebo viacerých jazykoch spoločenstva, aby bolo vidieť, že sa požívajú na prepravu potravín, alebo musia byť označené „len pre potraviny“.
5. Ak boli dopravné prostriedky a/alebo kontajnery použité na prepravu čohokoľvek iného okrem potravín alebo na prepravu odlišných potravín, musí byť medzi nakládkami účinné čistenie, aby sa zabránilo riziku kontaminácie.
6. Potraviny musia byť v dopravných prostriedkoch a/alebo kontajneroch umiestnené a chránené tak, aby sa minimalizovalo riziko kontaminácie.
7. Tam, kde je to potrebné, musia byť dopravné prostriedky a/alebo kontajnery schopné uchovávať potraviny pri vhodných teplotách a musia umožňovať monitorovanie týchto teplôt.



Bod 2. striktná požiadavka nariadenia, kedy sa distribučné vozidlá nesmú používať na iný účel, ako na rozvoz potravín. Pretože hoci čo iné, okrem potravín, predstavuje kontamináciu.

Požiadavku na spätné odoberanie akýchkoľvek obalov vrátane spotrebiteľských a prepravných považujeme za disproportcionálnu a porušujúcu legislatívu.

Odpoveď:

V uvedenom prípade nejde o vysvetľovanie, ale zmenu zmluvných podmienok a to verejný obstarávateľ nemôže akceptovať.

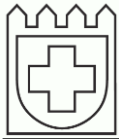
A zároveň platí, že záujemca správne nepochopil požiadavku verejného obstarávateľa, ktorá hovorí o prevzatí vratných obalov, ktoré ako zmluvný dodávateľ je povinný prevziať a nie o odvoz odpadu, ako sa to snaží vysvetliť odvolávaním sa na všeobecne záväzné predpisy.

Otázka č. 4:

V súťažných podkladoch v časti B. Opis predmetu zákazky, sme porovnaním obsahu dokumentu "Príloha č. 1 časti B. súťažných podkladov - Špecifikácia tovarov a kúpna cena „MRAZENÉ VÝROBKY (Mrazené potraviny a mrazená zelenina)“ 12 mesiacov" v stĺpcoch **Názov tovaru a jeho špecifikácia, balenie a Špecifikácia podľa (alebo ekvivalent)** dospeli k názoru, že v nich existuje zjavný nesúlad, ktorý vedie k nejednoznačnosti toho, čo verejný obstarávateľ požaduje, ak trvá na min. podieloch v zložení výrobkov a súčasne uvádza obchodnú značku respektíve značky, ktorými definuje požiadavku garancie technických vlastností a kvalitatívnych parametrov. Medzi jednotlivými obchodnými značkami totiž reálne existujú nemalé rozdiely v zložení, spracovaní a kvalite, čo výrazne spochybňuje možnosť transparentnej prípravy ponúk zo strany uchádzačov a môže mať tak vplyv na výsledok verejného obstarávania.

V kontexte uvedeného žiadame o úpravu SP v Prílohe č.1 časti B. súťažných podkladov - Špecifikácia tovarov a kúpna cena „MRAZENÉ VÝROBKY (Mrazené potraviny a mrazená zelenina)“ 12 mesiacov" nasledovne:

Č.pol	Definícia položky zadaná zákazníkom	Návrh definície položky
2	Tvarohové knedličky jahodové, najmenej 26% tvaroh, najmenej 15% ovocia, Balenie: 6000 g	Tvarohové knedličky jahodové, najmenej 20% tvaroh, najmenej 15% ovocia, Balenie: 6000 g
3	Tvarohové knedličky čučoriedka, najmenej 26% tvaroh, 7% čučoriedky, 10% čučoriedkovej zmesi, Balenie: 5520 g	Tvarohové knedličky čučoriedka, najmenej 20% tvaroh, 7% čučoriedky, 9% čučoriedkovej zmesi, Balenie: 5520 g
4	Zemiakové šúľance s makom, zemiakové cesto 42%, 50% makovej plny, Balenie: 6000 g	Zemiakové šúľance s makom, zemiakové cesto 40%, najmenej 35% makovej plny, Balenie: 6000 g
5	Palacinky, 32% vajcia , Balenie: 6000 g	Palacinky, min. 5 % vajcia , Balenie: 6000 g
8	Jablkový závin, 80 gr porcie, 40% listové cesto, minimálne 50% jablká, Balenie: 2000 g	Jablkový závin, 80-100g porcie, 40% listové cesto, minimálne 50% jablká, Balenie: 2000 g
9	Makový závin s višňami 80 gr porcie, 40% listové cesto, minimálne 50% višne, Balenie: 2000 g	Makový závin s višňami 80 - 100g porcie, 40% listové cesto, minimálne 50% náplne, Balenie: 2000 g
22	Zemiakové pirohy bryndzové 16% zemiakové cesto, bryndzová náplň 51% bryndza, syry , Balenie: 6000 g	Zemiakové pirohy bryndzové 16% zemiakové cesto, bryndzová náplň min. 42% bryndza, syry , Balenie: 6000 g
26	Syr obaľovaný 150 gr. 74 % syr eidam, 30% tuku v sušine , Balenie: 3600 g	Syr obaľovaný 110 g-150 gr. min. 48 % syr eidam, 30% tuku v sušine , Balenie: 3600 g



Odpoveď:

V uvedenom prípade nejde o vysvetľovanie, ale snaha o zmenu špecifikácie požadovaných tovarov a prispôbenie si ich vlastným podmienkam, ktoré výrazne znižujú kvalitu a menia zloženie tovaru, a to verejný obstarávateľ nemôže akceptovať.

Tovar je špecifikovaný názvom, min. požadovaným zložením a balením.

Špecifikácia podľa obchodnej značky slúži pre informáciu možnej alternatívy dodávaného tovaru od rôznych výrobcov alebo ekvivalentného tovaru, ktorý spĺňa min. požiadavky na zloženie.